Hosted online from Moscow, Russia

Date: 11th July, 2023

ISSN: 2835-5733 **Website:** econferenceseries.com

ABOUT THE PRONUNCIATION OF ARABIC EMPHATIC CONSONANTS

Ismailova Yulduz,

Doctor of Philosophy (Phd), International Islamic Academy Of Uzbekistan, Senior Teacher at the "Al-Azhar" department of Arabic language and literature", 11, A.Kadiri, Tashkent, 100011, Uzbekistan y.ismailova@iiau.uz,

Abstract:

The Arabic language belongs to the Semitic-Hamitic language family and is determined by a very developed system of consonants. As we know, at one of the first stages in teaching Arabic pronunciation, we face with a phenomenon such as linguistic or interlanguage interference. As a result, some specific errors appear in the students 'speech, which impedes the formation of certain skills and abilities for the correct articulation of difficult-to-pronounce phonemes.

Keywords: linguistics, The Arabic language, phoneme, consonant, phonological system, pronunciation, accent, comparative analysis.

The Arabic language belongs to the Semitic-Hamitic language family and is determined by a very developed system of consonants. In the Middle Ages, during the spread of the Arab conquests, the Arabic language, being the language of science and culture, became widespread in the territories conquered by the Arabs, which became part of the Arab Caliphate. In addition, he had an undeniable influence on the evolution of the languages of local peoples and nationalities. If we trace the history of the mutual influence of the Arabic and Uzbek languages, which existed and developed side by side for centuries, we can give numerous examples of this mutual influence not only at the lexical but also at the phonetic levels.

At present, the Uzbek language contains a lot of borrowings from Arabic, many of which have undergone corresponding phonetic changes concerning the Uzbek language. Due to the absence in the Uzbek language



1 | Page

Hosted online from Moscow, Russia

Date: 11th July, 2023

ISSN: 2835-5733 **Website:** econferenceseries.com

of emphatic consonants ط، ظ، ص، ف these consonant phonemes in borrowed words have undergone specific phonetic changes.

We can observe the interference when the students automatically transfer the sounds of native speech to speech in a foreign language. Students are accustomed to pronouncing the same sounds in the Uzbek language and pronounce Arabic phonemes as the phonemes of the Uzbek language they are used to, resulting in an Uzbek accent, which is sometimes not very easy to correct. Most of the phonetic errors made by students are the result of the phenomena of sound interference.

The group of errors made by students in the study of Arabic phonemes includes pronunciation errors related to Arabic emphatic consonants ط، ظ، ظ، ط، ط، ف.

For overcoming the phenomena of sound interference we have to identify the most mistakes made by students and do a comparative analysis of the grammatical systems of the Arabic and Uzbek languages. The comparative analysis of the phonological systems of two languages is of great help in identifying and analyzing the most characteristic errors.

The Arabic consonant نا is a jagged plosive voiceless sound in which the front part of the tongue is pressed tightly against the front palate and sharply detached from it [Kovalev A.A.,Sharbatov G.Sh., 1998: 65]. In this case, the back of the tongue rises towards the soft palate. The organs of speech during the pronunciation of this sound are as tense as possible. Noticeably that this sound affects the vowels next to it, the pronunciation of which undergoes specific changes. When teaching its pronunciation, students often replace it with a voiced aspirated stop noisy consonant نا, during the articulation of which the organs of speech do not strain to such an extent. For example, the students pronounce the Arabic words المباشير (basiit - simple) as taboshiir and basiit.

Another emphatic consonant $\dot{\omega}$ also refers to noisy post-dental plosives, but unlike the sound, $\dot{\omega}$ is a voiced sound. The position of the organs of speech during its articulation is the same. When practicing the pronunciation of this sound, students often replace it with a voiced dental consonant $\dot{\omega}$.



Hosted online from Moscow, Russia

Date: 11th July, 2023

ISSN: 2835-5733 **Website:** econferenceseries.com



Arabic phoneme, ω , is a fricative voiceless sibilant post-dental consonant. During its articulation, the tip of the tongue lightly touches the inner side of the lower teeth, and the middle part of the tongue rises towards the palate with a tension of the entire speech apparatus [Kovalev A.A.,Sharbatov G.Sh., 1998: 60].

The fourth emphatic phoneme \succeq is a voiced post-interdental fricative consonant. Its articulation almost coincides with the articulation of the consonant \smile . The difference is that the vocal cords are involved in its formation.

We can observe the same errors in setting the pronunciation of all the Students pronounce above emphatic consonants. instead Arabic similarly, but easier to pronounce corresponding Uzbek consonants phonemes t, d, s, and z. So, for example, the Arabic word طالب (ttaalib) is pronounced as tolib. Here, they articulate the emphatic \perp as a nonemphatic t, the pronunciation of which is very similar, and replace the Arabic long sound (aa) with the familiar o of the Uzbek language. Similarly, when pronouncing Arabic words containing the consonant $\stackrel{\text{\tiny L}}{=}$ (zz), students often replace it with the Uzbek phoneme z. For example, they pronounce the Arabic ظريف (zzarf) as zarf, the word (zzuhr) is pronounced as ظل (zzuhr) as zil, Arabic ظهر students replace it with the Sometimes Uzbek consonants. For example, instead of the Arabic ضابط (ddaabitt), we hear the Uzbek word familiar to students (zobit). Here, as many as three sounds of the Arabic language are being replaced: the emphatic - by a simple z, and the emphatic $\stackrel{\checkmark}{=}$ (tt) - by a simple (t).

We observe the phenomenon of sound interference when pronouncing the emphatic ف (dd). It is replaced either by the Uzbek phoneme z or d as in the Arabic maridun or marizun instead of the correct variant mariiddun (مـريض) or zarbun and darbun or dorbun instead of the Arabic ddarbun (ضـرب). The students pronounce Arabic ضـرب as zarbun due to the presence of the Uzbek equivalent of the word zarba.

The emphatic sound ω is usually replaced by a voiceless dental sibilant ω , the equivalent of this sound in the Uzbek language. So, instead



Hosted online from Moscow, Russia

Date: 11th July, 2023

ISSN: 2835-5733 **Website:** econferenceseries.com

of ص in the Arabic word صـيدلي (ssaidaliyun), students pronounce saidaliyun. Instead of صـورة (ssifrun) they pronounce sifrun, instead of صـورة (suratun) - suratun, etc.

To prevent or eliminate cases of phonetic inertia in students' speech, we should focus on the articulation of Arabic emphatic consonants by position of the students' speech organs during pronunciation (based on specially designed phonetic exercises particular, the posture of the tip and back of the tongue plays an important role here, since when pronouncing emphatic consonants, the tip of the tongue occupies higher position than when articulating the a corresponding consonants, and the back of the tongue rises as much as possible to the soft palate.

Phonetic exercises give good results when the hard-to-pronounce phonemes listed above are at the end of a word after vowels (in a post-vocal position) when their pronunciation features are manifested. As a rule, voiced consonants in Arabic words at the end are not stunned. For example, in Uzbek and Russian, and are pronounced loudly (in خسابط, حفظ, etc.). In addition, students are encouraged to pay attention to the written expression of emphatic and interdental consonants, focusing on their pronunciation norms in Arabic.

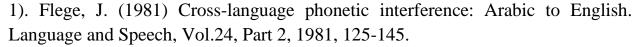


Hosted online from Moscow, Russia

Date: 11th July, 2023

ISSN: 2835-5733 **Website:** econferenceseries.com

LIST OF REFERENCES



- 2). Ismailova, Yulduz (2020) " О фонетической интерференции при обучении произношению фарингальных и зевных звуков." The Light of Islam: Vol. 2020: Iss. 2, Article 7, 44-50.
- 3). Ковалев А.А., Шарбатов Г.Ш. Учебник арабского языка. М., 1998. С. 65
- 4). Корнев В.А. Сопоставительная семантика и проблемы межязыковой интерференции (t. 1, S. 82-84)www.kon.Ru/tat_ru/science/news/lingv_97/sod_3.
- 5). Рогожная Н.Н. Типология лингвистической интерференции в русско речи. /www. Pushkin.edu.ru/index/php?m=040104c.
- 6). Розенцвейг Б. Языковые контакты. Наука, 1972, С.28.
- 7). Shýmskaia O. A., Pridvoreva I. G. Vliianie rodnogo iazyka na izýchenie inostrannogo iazyka // Obrazovanie: proshloe, nastoiaee i býdýee: materialy V Mejdýnar. naých. konf. g. Krasnodar, noiabr 2018 g.

